



DE Betriebsanleitung

FR Mode d'emploi

IT Istruzioni per l'uso

ES Manual del usuario

NL Gebruiksaanwijzing

PT Manual do Utilizador

DK Brugervejledning

NO Brukermanual

SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja

CZ Uživatelská příručka

SK Používateľská príručka

PL Instrukcja obsługi

HU Felhasználói kézikönyv

SI Uporabniški priročnik

HR Korisnički priručnik

JPN 取扱説明書

TC 用戶手冊

SC 用戶手冊

KO 사용 설명서



Inhaltsverzeichnis

1. Allgemeines

1.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

1.2 Fehlgebrauch

1.3 Aufbau von Sicherheits- und Warnhinweisen

2. Produktbeschreibung

2.1 Übersicht

2.2 Lieferumfang

2.3 Technische Daten

3. Sicherheitsbezogene Informationen

3.1 Produktsicherheit

3.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

4. LED Display und Füllstandsanzeige

5. Inbetriebnahme

5.1 Akku laden

5.2 Ein-/Ausschalten

5.3 Wassertank füllen

5.4 Wassertank leeren

6. Wasserschuss

7. Fehlersuche

7.1 Software Reset

7.2 Fehlerbehebung

7.3 Kundenservice über WhatsApp kontaktieren

8. Instandhaltung

8.1 Reinigung

8.2 Lagerung

9. Entsorgung

10. Konformität

Kontakt

Spyra GmbH

Fraunhoferstr. 23H, 80469 München, Germany

hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact

© 2024 Spyra GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

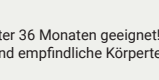
Spyra sowie das Spyra Logo sind eingetragene Warenzeichen der Spyra GmbH.

Engineered in Germany. Made in China.

1. Allgemeines

Um einen bestimmungsgemäßen Gebrauch zu gewährleisten, ist die Betriebsanleitung vor Gebrauch der SpyraGO sorgfältig durchzulesen. Bitte beachte, dass der Gebrauch der SpyraGO ein Mindestalter von 8 Jahren voraussetzt. Die Aufsicht der Eltern ist bei Bedienung der SpyraGO erforderlich. Bewahre die Betriebsanleitung gut auf, um die darin enthaltenen wichtigen Informationen später nachlesen zu können. Die Betriebsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Achte bei einer Nutzung außerhalb der Europäischen Union auf landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

1.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch



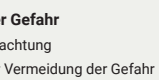
Warnung!
Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet! Kleine Teile Erstickungsgefahr! Wassergeschosse - Augen, Gesicht und empfindliche Körperteile können verletzt werden.

Die SpyraGO ist eine Wasserpistole mit einer automatischen Schussfunktion. Sie ist lediglich für Freizeitwecke, wie Spiele, bestimmt. Der Gebrauch der SpyraGO erfordert ein Mindestalter von 8 Jahren. Verwende die SpyraGO nicht anders als für den bestimmungsgemäßen Gebrauch angegeben.

1.2 Fehlgebrauch

Das Nichtbeachten der Inhalte der Betriebsanleitung kann zu Verletzungen, sowie Schäden der SpyraGO und anderen Sachgegenständen führen.


1.3 Aufbau von Sicherheits- und Warnhinweisen



WARNSTUFE!
Art und Quelle der Gefahr
Folgen der Nichtbeachtung
→ Maßnahmen zur Vermeidung der Gefahr

2. Produktbeschreibung

2.1 Übersicht



1 - LED Display

2 - Düse

3 - Abzug

4 - USB-C Ladeanschluss

5 - Wassertankdeckel

6 - Seriennummer

2.2 Lieferumfang

- SpyraGO
- USB-C auf USB Kabel
- Schraubenzieher
- Betriebsanleitung
- Gilt nur für SpyraGO clear: 1x SpyraColor Würfel

2.3 Technische Daten

Angabe	Wert	Einheit
Produkt		
Produktkategorie	Wasserpistole	-/-
Produktname	SpyraGO	-/-
Serie	MPK1	-/-
Seriennummer	SpyraGo Mark1	-/-
Schalldruckpegel LpA	<70	dB (A)
Unsicherheit KpA	1,5	dB
Hand-Arm vibrationswert	<2,5	m / s*2
Gewicht ohne Wasserfüllung	0,95	kg
Gewicht mit maximaler Wasserfüllung	1,45	kg
Größe	58 x 20 x 7	cm x cm x cm
Akku		
Akku	Lithium-Ionen Akku	-/-
Kapazität	1200	mAh
Nennspannung	7,4	V
Wassertank		
Volumen	ca. 450	ml
Anzahl normaler Wassergeschosse pro maximaler Tankladung	ca. 75	Wassergeschosse

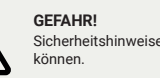
3. Sicherheitsbezogene Informationen

Unsachgemäßer Gebrauch der SpyraGO kann zu Gefahren führen. Lies Dir vor Inbetriebnahme die Sicherheitsvorschriften sorgfältig durch. Beachte ebenfalls die Warnungen vor den Handlungsschritten in der Betriebsanleitung. Bewahre die Betriebsanleitung immer in Reichweite auf. Das Nichtbeachten kann zu Verletzungen und Sachschäden führen. Wenn Du die SpyraGO verkaufst oder weitergibst, händige auch diese Betriebsanleitung aus.


3.1 Produktsicherheit

- Fülle den Wassertank der SpyraGO nur mit sauberem Leitungswasser auf oder mit Leitungswasser welches mit einem SpyraColor Würfel gefärbt wurde.
- Schütze die SpyraGO vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Verwende die SpyraGO nicht unter 0°C oder über 50°C. Die empfohlene Betriebs- und Ladetemperatur liegt zwischen 5°C und 30°C.
- Verwende und tauche die SpyraGO nicht vollständig unter Wasser.
- Reparatur, Austausch von Teilen, Öffnen oder Modifikation der SpyraGO sind nicht gestattet. Die SpyraGO enthält nicht austauschbare Batterien
 - Verletzungsgefahr durch bewegliche und brennbare Teile!
 - Risk of injury from moving and flammable parts.

3.2 Allgemeine Sicherheitshinweise



GEFÄHR!
Sicherheitshinweise dieser Art warnen den Nutzer vor Verletzungen, die bis zum Tod führen können.



Das Spielzeug nicht in Betrieb nehmen, wenn es beschädigt ist.

Netzanschluss und Netzstecker vor jedem Ladevorgang auf Schäden prüfen.

Nicht auf Tiere oder unbeteiligte Personen schießen.

Nicht auf Personen unter 8 Jahren schießen.

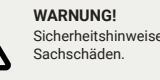
Nicht auf Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten schießen.

Explosionsgefahr!

- Von Hitzequellen fernhalten und nicht über 50°C nutzen oder lagern!
- Nicht unter 0°C nutzen oder lagern!
- Nicht fallen lassen!
- Gehäuse nicht öffnen!

Elektromagnetische Felder der Wasserpistole können Herzschrittmacher, Defibrillatoren oder andere medizinische Geräte beeinträchtigen. Nicht von Personen mit Herzschrittmachern zu verwenden. Nicht in der Nähe von Defibrillatoren oder medizinischen Geräten verwenden.

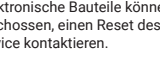
3.3 Produktsicherheit



WARNUNG!
Sicherheitshinweise dieser Art warnen den Nutzer vor schweren Verletzungen oder großen Sachschäden.


- Nur bestimmungsgemäß verwenden.
- Verwendung für Kinder unter 8 Jahren nicht erlaubt.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.
- Nicht auf Gesichter, Augen oder andere empfindliche Körperteile schießen.
- Nicht geeignet für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten.
- Verpackungsfolien von Kindern und Tieren fernhalten, es besteht Erstickungsgefahr!
- Kleine Fremdkörper (z.B. Sand) im Wassertank können zu Verletzungen führen. Wassertank nur mit sauberem Leitungswasser füllen.
- Heißes Wasser kann Verbrennungen verursachen. Wassertank nicht mit heißem Wasser füllen. Die Höchsttemperatur für das Wasser im Wassertank beträgt 30°C.
- Defekte elektronische Bauteile können unkontrollierte Wassergeschosse verursachen! Bei unkontrollierten Wassergeschossen, einen Reset des Spielzeugs durchführen. Lässt sich der Fehler dadurch nicht beheben, Kundenservice kontaktieren.

3.4 Produktsicherheit



VORSICHT!
Verletzungsgefahr
Die Finger beim Schließen des Wassertankdeckels nicht in die Öffnung bringen.
→ Darauf achten, dass eine Hand am Griff und eine Hand auf dem Wassertankdeckel ist.

3.5 Produktsicherheit

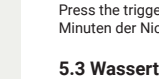


VORSICHT!
Verletzungsgefahr
Die Finger beim Schließen des Wassertankdeckels nicht in die Öffnung bringen.
→ Darauf achten, dass eine Hand am Griff und eine Hand auf dem Wassertankdeckel ist.

4. LED Display und Füllstandsanzeige

LED Anzeige
Die SpyraGO verfügt über eine LED Anzeige. Mit dieser wird angezeigt, wenn die SpyraGO mit Strom geladen wird. Dies wird in 5.1 beschrieben. Zudem blinkt die LED auf, wenn der Abzug betätigt und ein Wassergeschoss verschossen wird.

4.1 LED Display




WARNUNG!
Verletzungsgefahr
Dieses Spielzeug erzeugt aufblinkende Lichter, die bei sensibilisierten Personen Epilepsie auslösen können.

4.2 Füllstandsanzeige

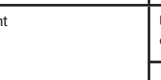
Füllstandsanzeige
Die Ausbrüche auf beiden Seiten geben den Blick auf den Wassertank frei. Der Wasserstand innerhalb des Wassertanks zeigt den aktuellen Füllstand. Ist der Wasserstand an dem oberen Ende des Wassertanks durch die Ausbrüche nicht mehr zu sehen, ist die SpyraGO komplett mit Wasser gefüllt.

5. Inbetriebnahme

Lies Dir die allgemeinen Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Du die SpyraGO benutzt. Prüfe vor der ersten Inbetriebnahme, ob die Lieferung vollständig ist. Falls die Lieferung nicht vollständig ist, oder die SpyraGO Schäden aufweist, kontaktiere umgehend den Kundenservice.
Folgende Schritte musst Du vor der ersten Inbetriebnahme durchführen:



WARNUNG!
Verletzungsgefahr
Fremdkörper oder heißes Wasser im Wassertank können zu Verletzungen führen.
→ Fülle den Wassertank nur mit sauberem Leitungswasser. Verwende kein Wasser, das heißer als 30°C ist.



VORSICHT!
Verletzungsgefahr
Die Finger beim Schließen des Wassertankdeckels nicht in die Öffnung bringen.
→ Darauf achten, dass eine Hand am Griff und eine Hand auf dem Wassertankdeckel ist.


5.1 Akku laden

Wie diese Schritte funktionieren erfährst Du in den nächsten Abschnitten.

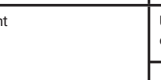
5.2 Ein-/Ausschalten

Press the trigger once to turn on the SpyraGO. Drücke einmal auf den Abzug um die SpyraGO einzuschalten. Nach 5 Minuten der Nichtbetätigung des Abzugs schaltet sich die SpyraGO von alleine aus.

5.3 Wassertank füllen




WARNUNG!
Verletzungsgefahr
Fremdkörper oder heißes Wasser im Wassertank können zu Verletzungen führen.
→ Fülle den Wassertank nur mit sauberem Leitungswasser. Verwende kein Wasser, das heißer als 30°C ist.



VORSICHT!
Verletzungsgefahr
Die Finger beim Schließen des Wassertankdeckels nicht in die Öffnung bringen.
→ Darauf achten, dass eine Hand am Griff und eine Hand auf dem Wassertankdeckel ist.

6. Wasserschuss



WARNUNG!
Verletzungsgefahr
Augen, Gesicht und empfindliche Körperteile können verletzt werden. Personen und Tiere können durch unerwartete Schüsse verletzt werden.

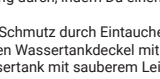
→ Nicht auf Augen, Gesicht und empfindliche Körperteile schießen. Nicht auf Tiere und unbeteiligte Personen schießen.

Drücke den Abzug vollständig und bewege diesen bis zum Anschlag nach hinten.
→ Ein Wasserschuss wird ausgelöst.

7. Fehlersuche

7.1 Software Reset

Führe einen Reset durch, wenn die SpyraGO nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder nicht mehr reagiert.



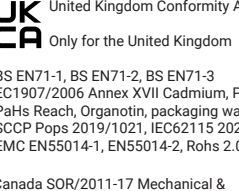
WARNUNG!
Verletzungsgefahr
Während des Software Resets nicht auf Augen, Gesicht und empfindliche Körperteile zielen

7.2 Fehlerbehebung

Fehlerbeschreibung	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Bei Betätigung des Abzugs tritt kein Wasser aus	Wassertank ist leer	Wassertank füllen
	Abzug nicht weit genug nach hinten gezogen	Abzug bis zum Anschlag nach hinten bewegen
	Akku ist leer	Akku laden
	Akku ist leer	Akku laden
LEDs leuchten nach Betätigen des Abzugs nicht auf	SpyraGO ist überhitzt	Abkühlen lassen und nach 30 Minuten erneut einschalten
SpyraGO schaltet sich selbstständig aus	SpyraGO ist überhitzt	Abkühlen lassen und nach 30 Minuten erneut einschalten
Akku lädt nicht	USB-C Ladeanschluss ist nass oder verschmutzt	Ladeanschluss trocknen und reinigen
	Kabel oder SpyraGO ist beschädigt	Nutze ein anderes USB-C auf USB Kabel oder kontaktiere den Kundenservice
Nicht aufgelistetes Problem	-/-	Kundenservice kontaktieren

7.3 Kundenservice über WhatsApp kontaktieren

Longshore erklärt, dass das unter „Technische Daten“ beschriebene Gerät allen nachstehenden Vorschriften entspricht:



EG Konformitätserklärung
Nur für europäische Länder

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 Annex XVII Cadmium, Phthalate, Phthalate, Organotin, packaging waste 94/62/EC SSCP Pops 2019/1021, IEC62115 2020+A11-2020, EMC EN55014-1, EN55014-2, Rohs 2.0

Canada SOR/2011-17 Mechanical & Physical properties, Packaging and Labelling Act, Flammability, Heavy Metal, Total Lead, Canada Mercury, CPSIA SOR/2018-83 Lead regulations Canada (ISEC) EMC

AS/NZS ISO 8124.1:2019, AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS 8124.3:2012+A1:2016, AS/NZS ISO Phthalates (DEHP), AS/NZS 62115:2011 EMC

WICHTIGER HINWEIS: Bei unsachgemäßer Verwendung, Reinigung, Lagerung oder unbefugten Veränderungen am gelieferten Produkt verliert diese Erklärung ihre Rechtsgültigkeit.

Hong Kong Dec 20, 2023

Alan Ma / Project Engineer Longshore
(Authorized to compile the technical documentation)

Andreas Schober / Head of Technology

Conformity Information

This toy complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This toy may not cause harmful interference, and (2) this toy must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital toy, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Australia / New Zealand:
This toy complies with RMC-EMC AS/NZS CISPR 14.1.

9

10

11

12

13

14

15